

Fürstentum  
Liechtenstein



Amtliche  
Kundmachungen

■ **Beschluss**

09 NK.2003.51 - ON 56

Das Fürstliche Land- als Konkursgericht, Vaduz, hat in der Konkursache über das Vermögen der W & S Personalmanagement Aktiengesellschaft, 9490 Vaduz, vertreten durch den gerichtlich bestellten Masseverwalter lic. iur. Walter Matt, Rechtsanwalt, Werdenberger Weg 11, 9490 Vaduz, über Nachweis der Schlussverteilung **beschlossen**:

1. Das Konkursverfahren über das Vermögen der W & S Personalmanagement Aktiengesellschaft, 9490 Vaduz, zu NK.2003.51, wird gemäss Art 87 Abs 1 KO aufgehoben.
2. lic. iur. Walter Matt, Rechtsanwalt, 9490 Vaduz, wird als Masseverwalter seines Amtes entbunden.
3. Die Löschung der W & S Personalmanagement Aktiengesellschaft, 9490 Vaduz, H. 989/92, im Liechtensteinischen Öffentlichkeitsregister wird gemäss Art 91 Abs 2 KO angeordnet.

Vaduz, 6. Dezember 2005

Fürstliches Landgericht

2307.280

**The Blues Crew**  
THE R&B SENSATION / NL  
**BARRELHOUSE**  
Samstag, 10. Dezember 2005  
ab 20.30 Uhr (Türöffnung: 19 Uhr) live in der  
**Soldatenstube Magletsch**  
Oberschan  
powered by **RAIFFEISEN**  
Werdenberger Raiffeisenbanken

Ihr **Gratis-Abo** für einen Monat!

**knackig,  
jung,  
bunt,  
lesefreundlich  
innovativ**

**eben  
VOLKSBLATT**

Bestellen Sie noch heute Ihr Abonnement  
unter Tel.: +423 / 237 51 41 oder abo@volksblatt.li

Médecins  
Sans Frontières  
steht Opfern  
von Gewalt  
weltweit bei.

**MSF**  
Postfach  
8030 Zürich  
www.msf.ch  
PK 12-100-2

**IMPRESSUM**

Herausgeber:  
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt  
Geschäftsleitung Verlag:  
Dani Sigel,  
Martin Frommelt  
Chefredaktor:  
Martin Frommelt  
Stv. Chefredaktor:  
Peter Kindie  
Produktionsleiter:  
Klaus Tement  
Redaktion:  
Politik: Martin Frommelt, Peter Kindie  
Inland: Lucas Ebner, Tamara Frommelt,  
Martin Risch  
Wirtschaft: Kornelia Pfeiffer (Leiterin Wirtschaft)  
Kultur: Arno Löffler  
Sport: Heinz Zöchbauer (Leiter Sport),  
Robert Brüstle, Stefan Lenherr, Michael Benvenuti  
Technischer Redaktionsdienst:  
Karin Hassler, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)  
Fotojournalisten: Paul Trummer, Maurice Shourou,  
Arno Meusbürger  
Leiter sofa-Redaktion: Mario Heeb  
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li  
Redaktionssekretariat:  
Martina Düsel-Biedermann (Tel. +423 237 51 61)  
Layout:  
Klaus Tement, Fritz Gauer, Anja Lotzer, Jürgen Walser  
Marketing/Verkauf:  
Giulio Cancedda (Leitung), Nadia Freuler,  
Gilbert Wohlwend  
Schweiz: Karin Theiler  
Inseratannahme/Empfang:  
Natalie Schädler (Leitung), Jennifer Frick,  
Antonia Corrado  
Tel. +423 237 51 51  
Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09  
E-Mail-Inseratverkauf: inserate@volksblatt.li  
Abonnentendienst:  
Susanne Hehli, Tel. +423 237 51 41.  
Assistentin Verlagsleitung:  
Michèle Ehlers  
E-Mail-Abowverwaltung:  
abo@volksblatt.li  
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan,  
Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51  
Telefax Redaktion/Verlag:  
Tel. +423 237 51 55  
Telefon Sportredaktion:  
+423 237 51 40  
Druck: Voralberger Medienhaus, Schwarzach  
Der Verlag übernimmt für die Inhalte  
der Anzeigen keine Verantwortung.

**FUST** Trocknen und Waschen  
Gute Beratung und Tiefpreisgarantie!  
In allen Varianten!  
Fast - die Nr. 1 für Trocknen und Waschen!  
Sonntagsverkauf!  
Info unter 0848 559 111 oder www.fust.ch

Konkurrenzpreise mitbringen  
Mit 30 Tage Umtauschrecht  
Allmarken-Reparatur-Service! Wir reparieren, egal wo gekauft! Tel. 0848 559 111 oder unter www.fust.ch

Standard	Komfortstufe	High-End
<p><b>Trocknen</b></p> <p><b>nur 499.-</b> Tiefpreisgarantie! Heute mieten - morgen kaufen</p> <p><b>Trocknen zum Tiefpreis!</b> NOVAMATE TA 705 E • Elektronische Feuchtigkeitsmessung • Energieklasse C Art. Nr. 103258</p>	<p><b>Wäschetrockner</b> mit hoher Leistung!</p> <p><b>nur 1499.-</b> vorher 1855.- Sie sparen 356.- Miete pro Monat, inkl. Garantieverlängerung 76</p> <p><b>Electrolux EDC 5371</b> • 6 kg Fassungsvermögen • Elektronische und zeitliche Steuerung • Startzeitvorwahl 3, 6 oder 9 Std. • Energieklasse C Art. Nr. 108333</p>	<p>NOVAMATE by SCHULTHEISS <b>TK 6005 Kondens-trockner</b> • Schonrocken für empfindliches Gewebe • Startvorwahl bis 20 Stunden • Energieklasse C Art. Nr. 107755</p> <p><b>Selbstpreis nur 4890.-</b> Normalpreis 7140.- Sie sparen 2250.- Auch einzeln erhältlich</p>
<p><b>Waschen</b></p> <p><b>nur 472.-</b> vorher 945.- 1/2 Preis! Heute mieten - morgen kaufen</p> <p><b>Die Günstigste des Monats!</b> FRIMOTEC WA 14.2 • Fassungsvermögen 5 kg • 14 Programme • Energieklasse C Art. Nr. 105007</p>	<p><b>Wäschewaschmaschine</b> neu mit 6 kg Fassungsvermögen</p> <p><b>nur 1699.-</b> vorher 2175.- Sie sparen 476.- Miete pro Monat, inkl. Garantieverlängerung 85</p> <p><b>Electrolux EWF 1387</b> • Schleuderdrehzahl 500-1300 u/Min. • Zusatzprogramme wie Wolle, Handwäsche, Seide, Superschnell etc. Art. Nr. 108313</p>	<p><b>Top-Waschmaschine:</b> Jetzt selber imprägnieren und massiv Kosten sparen.</p> <p>AAA-Zertifikat nach EU-Norm</p> <p>NOVAMATE by SCHULTHEISS <b>WA 6005 Top-Waschmaschine</b> • 3 zusätzliche 30 °C-Programme mit der Easy-Clean-Taste, Oberbelädigung, Imprägnieren und Sportbekleidung • 2 Handwaschprogramme Art. Nr. 107747</p>

DIE FUST REGELN: • Tiefpreisgarantie • 30-Tage-Umtauschrecht auch auf gebrauchten Apparaten • Rieseauswahl aller Marken • Occasionen und Vorführmodelle  
• Garantieverlängerung • Mieten statt kaufen • WIR REPARIEREN, EGAL WO GEKAUFT!  
Bestellen Sie per Fax 071/955 52 44 oder Internet www.fust.ch

Chur, Haus Tibolet, Quaderstrasse 22, 081/257 19 30 • Haag, Haag-Zentrum, 081/771 17 22 • Mels, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, im Baumarkt Jumbo, 081/720 41 21 • St. Margrethen, Rheinpark, 071/747 54 00 • Schnellreparaturdienst und Sofort-Gerätersatz 0848 559 111 (Ortsstarif) • Bestellmöglichkeiten per Fax 071 955 52 44 • Standorte unserer 140 Filialen: 0848 559 111 (Ortsstarif) oder www.fust.ch

**FUST**  
Und es funktioniert.

■ ■ ■ ■  
NTB  
INTERSTAATLICHE HOCHSCHULE  
FÜR TECHNIK BUCHS

**BESICHTIGUNG DER DIPLOMARBEITEN**

Unsere Diplomandin und unsere Diplomanden präsentieren Ihnen ihre Abschlussarbeiten, die in Zusammenarbeit mit der Industrie entstanden sind:

**Freitag, 9. Dezember 2005: 16.00 bis 20.00 Uhr**  
**Samstag, 10. Dezember 2005: 09.30 bis 12.00 Uhr**

Die ausgestellten Diplomarbeiten geben Ihnen Einblick in die Vielfältigkeit der Aufgabenstellungen im Studiengang Systemtechnik. Überzeugen Sie sich selbst.

www.ntb.ch Interstaatliche Hochschule für Technik Buchs NTB  
Werdenbergstr. 4, 9471 Buchs

Mitglied der FH Ostschweiz



**20% Abholrabatt**

**>> Gratis Abholbus**  
Wir stellen Ihnen einen Abholbus kostenlos zur Verfügung.

HAAG/SG  
A 13

Schöner Wohnen ist grün.

**Grosser  
Weihnachtsmarkt**  
Eine wunderbare Stimmung.  
Mit allem, was zu Weihnachten  
dazu gehört.



**16 000 m  
Geschenksideen**  
>> Eine ganz tolle Idee:  
Ihr Geschenk wird liebevoll  
verpackt.

HAAG/SG  
A 13

Schöner Wohnen ist grün.